



Urdd

Eisteddfod yr Urdd Sir Ddinbych

25–30/05/2020

CYMRYD RHAN

Mae Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd, sy'n un o wyliau teithiol ieuencid mwyaf Ewrop, yn dod i Sir Ddinbych yn ystod hanner tymor mis Mai. Awydd cymryd rhan? Dewch i ymuno'n yr hwyl!

GET INVOLVED!

One of Europe's largest annual youth touring festivals, the Urdd National Eisteddfod, will be held in Denbighshire next May. The six-day festival during Whitsun will be a celebration of Welsh culture for all the family. Want to get involved? We'd love to have you!



CYSTADLU

Mae modd dewis o blith bron i 500 o gystadlaethau i blant a phobl ifanc, o ganu a dawnsio i goginio, celf, ffasiwn a harddwch, yn ogystal ag ystod eang o gystadlaethau i ddysgwyr Cymraeg.

Rhaid bod yn aelod o'r Urdd cyn cystadlu - ewch draw i urdd.cymru/ymuno am fwy o wybodaeth, neu mae croeso i chi gysylltu gyda'ch Tîm Lleol (gweler dros y dudalen).

Mae copi o'r Rhestr Testunau ar gael i'w lwytho o urdd.cymru/eisteddfod, ond dyma flas o'r cystadlaethau sydd i'w cael:

Celf, Dylunio a Thechnoleg: Ffotograffiaeth, 3D, graffeg cyfrifiaduron, ffasiwn, crochenwaith, pypedau a gemwaith.

CogUrdd: Cystadlaethau coginio i blant o Blwyddyn 2 ymlaen, yn amrywio o'r melys i'r sawrus i brydau dau gwrs.

Dysgwyr: O waith cartref i waith llafar, unawdau a phartion, heb anghofio Medal y Dysgwyr.

Perfformio, canu, dawnsio, llefaru: Unawdau, deuawdau, cân actol, dawnsio stryd a grŵp roc a chaneuon sioe gerdd.

Fel y rhanbarth sy'n croesawu'r Eisteddfod, bydd dau gynrychiolydd o Sir Ddinbych yn mynd yn eu blaen i'r Genedlaethol ym mhob cystadleuaeth llwyfan.

COMPETING

There are nearly 500 competitions to choose from for children and young people up to the age of 25. These range from singing and dancing to cooking, art, fashion and beauty, as well as competitions for Welsh Learners.

Anyone taking part in these competitions need to be Urdd members - pop over to urdd.cymru/join for more information, and feel free to double-check any details with your Local Team (see overleaf).

A full list of the competitions and information on how to enter is available to download from urdd.cymru/eisteddfod, but here's a quick look at the kind of competitions on offer:

Art, Design and Technology: Ranging from photography to 3D, computer graphics, ceramics, fashion, puppets and jewellery.

CogUrdd: A cook-off for Year 2 onwards! Tasks will vary from cakes and savoury pastries to two-course meals.

Performing, singing, dancing, reciting: Solos, duets, musical drama, street dancing and rock groups.

Welsh Learners: From homework to recorded vocal work, solos and group pieces, as well as the Learners' Medal Competition.

As the host region, two representatives from Denbighshire will go through to the Urdd National Eisteddfod in every stage competition.

ENGHREIFFTIAU O GYSTADLAETHAU SY'N ADDAS I DDYSGWYR

6. Parti Unsain Bl.6 ac iau
'Pam ma' Mam yn mad am 'sgidiau?
Ruth Lloyd Owen

57. Unawd Pres Bl.7-9
Hunan-ddewisiad. Dim hwy na 5 munud.

73/74. Band / Artist Unigol Bl.6 ac iau / Bl.7-13

a. Cân wreiddiol (geiriau a cherddoriaeth) yn y dull cyfoes sydd heb ei chyhoeddi na'i pherfformio'n gyhoeddus. Unrhyw arddull e.e. Pop, roc, jazz, hip hop, dawns, acwstig neu
b. Trefniant o gân gyfoes Gymraeg.

119. Dawns Hip-Hop/Stryd/Disgo (neu gyfuniad) Unigol Bl.7-9
Cerddoriaeth offerynnol neu yn yr iaith Gymraeg.

135. Llefaru Unigol Bl.2 ac iau
Parti, Gwyn Thomas.

399. Medal Bobi Jones (Bl.10 a dan 19 oed)

401. Cyflwyniad/Sgwrs Wedi'i Recordio Bl.6 ac iau
Thema: Achlysuron Arbennig

Mae copi o'r Rhestr Testunau a manylion ar sut i gystadlu ar ein gwefan: urdd.cymru/eisteddfod.

EXAMPLES OF COMPETITIONS SUITABLE FOR WELSH LEARNERS

6. Unison Party Year 6 and under
'Pam ma' Mam yn mad am 'sgidiau?
Ruth Lloyd Owen

57. Brass Solo Years 7-9
Own choice no longer than 5 minutes.

73/74. Group Year 6 and under / Years 7-13

a. An original song (words and music) in a contemporary genre which has not been published or performed publicly. Any style e.g. Pop, Rock, Jazz, Hip hop, Dance or Acoustic OR
b. An arrangement of a contemporary Welsh song.

119. Hip-Hop/Street/Disco (or combination) Solo dance Year 7-9
Instrumental or Welsh language music.

135. Individual Recitation Year 2 and under
Parti, Gwyn Thomas.

399. Bobi Jones Medal Competition (Year 10 and under 19 years old)

400. Recorded Oral Work Year 6 and under
Theme: Achlysuron Arbennig (Special Occasions)

The full Syllabus and information on how to enter is available on our website: urdd.cymru/eisteddfod.

DYDDIADAU I'R DYDDIADUR

Cyn cyrraedd Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd mae'n rhaid i gystadleuwyr gystadlu ac ennill mewn Eisteddfod Gylch ac Eisteddfod Sir / Rhanbarth. Mae dyddiad cau cystadlaethau Cyfansoddi a Chreu, Celf, Dylunio a Thechnoleg tua'r un pryd. Dyma restr o ddyddiadau i'w cofio:

9 Ionawr

Cyfle olaf i ymaelodi gyda'r Urdd am £8 (£10 wedi hyn)

4 Chwefror

Dyddiad cau ffurflenni corfrestru (rhaid bod yn aelod o'r Urdd)

11 Chwefror

Cogurdd Rhanbarth Dinbych

29 Chwefror

Eisteddfod Cylch Ruddlan
Eisteddfod Cylch Ruthun

7 Mawrth

Eisteddfod Cylch Dinbych
Eisteddfod Cylch Edeyrnion

10 Mawrth

Eisteddfod Ddawns Rhanbarth Dinbych

21 Mawrth

Eisteddfod Rhanbarth Cynradd

28 Mawrth

Eisteddfod Rhanbarth Uwchradd

22 Ebrill

Beirniadu Celf, Dylunio a Thechnoleg

23 Ebrill

Gwobrwyo Celf, Dylunio a Thechnoleg

25 - 30 Mai

Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd, Sir Ddinbych

31 Awst

Rhaid i ymgeiswyr fod y fewn yr oedran priodol i gystadlu ar y dyddiad hwn

DATES FOR THE DIARY

Before reaching the Urdd National Eisteddfod there are local and regional rounds for the performance competitions. Homework, Art, Design and Technology work are submitted around the same time. Here are some important dates for the diary:

9 January

Last day Urdd membership fee is £8 (increases to £10 thereafter)

4 February

Final date to register to compete (Urdd membership is essential)

11 February

Denbigh Regional Cookery

29 February

Ruddlan Local Eisteddfod
Ruthin Local Eisteddfod

7 March

Denbigh Local Eisteddfod
Edeyrnion Local Eisteddfod

10 March

Denbigh District Dance Eisteddfod

21 March

Primary District Eisteddfod

28 March

Secondary District Eisteddfod

22 April

Arts, Crafts and Technology
Adjudication

23 April

Art, Crafts and Technology
Awards Ceremony

25 - 30 May

Denbighshire Urdd Eisteddfod

31 August

Competitors must be within the appropriate age group to compete on this date

GWIRFODDOLI

Mae amryw o ddigwyddiadau yn cael eu cynnal yn lleol i godi arian a chodi ymwybyddiaeth o'r Eisteddfod, a gwerthfawrogi os y gall unrhyw un wirfoddoli i stiwardio yn ystod yr wythnos ei hun! Gwibiwch draw i urdd.cymru/eisteddfod am wybodaeth bellach.

VOLUNTEER

Fundraising events are being held in the area to raise awareness that the Eisteddfod is coming. We'd be very grateful for any volunteers who are able to steward during the week itself! Whizz over to urdd.cymru/eisteddfod for more information.

EICH SWYDDOGION LLEOL / YOUR LOCAL URDD OFFICERS

Lois Hedd

Swyddog Datblygu Sir Ddinbych /
Denbighshire Development Officer
01745 818 604
loishedd@urdd.org

Mathew Evans

Swyddog Ieuencid Sir Ddinbych /
Denbighshire Youth Officer
01745 818 603
mathewevans@urdd.org

CADW MEWN CYSYLLTIAD / KEEP IN TOUCH

eisteddfod@urdd.org

 Eisteddfod yr Urdd

 @eisteddfodurdd

GWYBODAETH DDEFNYDDIOL

TOCYNNAU

I archebu tocynnau ar gyfer yr amryw gyngherddau gyda'r nos ewch i urdd.cymru/eisteddfod. Bydd gostyngiad ar docynnau rhwng mis **Chwefror ac Ebrill 2020!**

TEITHIO I'R EISTEDDFOD

Cynhelir Eisteddfod yr Urdd 2020 ar gyrion tref Dinbych (cod post **LL16 4ER**).

LLETY

Am restr o awgrymiadau llety yn yr ardal ewch i urdd.cymru/eisteddfod

USEFUL INFORMATION

TICKETS

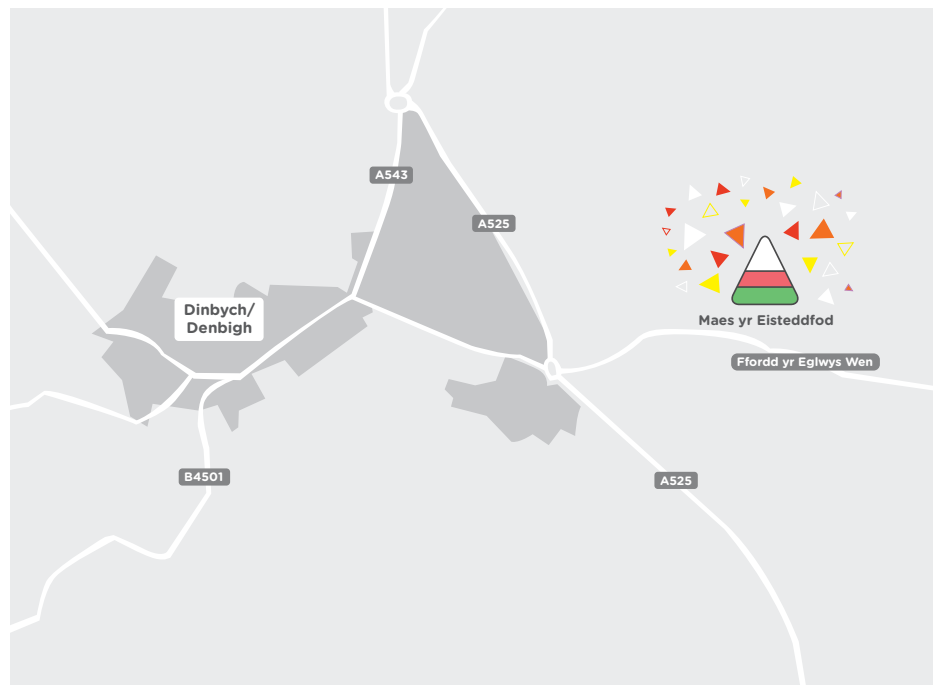
Early bird tickets for evening concerts will be on sale between **February and April 2020**, so visit urdd.cymru/eisteddfod to buy yours beforehand!

TRAVELLING TO THE EISTEDDFOD

The 2020 Urdd Eisteddfod will be held on the outskirts of Denbigh town (postcode **LL16 4ER**).

ACCOMMODATION

Go to urdd.cymru/eisteddfod for a list of accommodation in the area.



urdd.cymru/eisteddfod



Urdd

Eisteddfod yr Urdd

Sir Ddinbych
25/05—30/05/2020

urdd.cymru/eisteddfod
0345 257 1613

GŴYL GYHOEDDI

Ar gael am ddim ar-lein:
urdd.cymru/eisteddfod

Prestatyn, Dydd Sadwrn 5 Hydref 2019

Diwrnod o hwyl i'r holl deulu i groesawu Eisteddfod yr Urdd i Sir Ddinbych yn 2020, sy'n cynnwys gorymdaith fawreddog yn ogystal â stondinau amrywiol ac adloniant byw yng Ngerddi Bastion. Dewch yn llw!

To celebrate the Urdd Eisteddfod's visit to Denbighshire in 2020, there will be a parade through the town of Prestatyn on Saturday, 5 October as well as various stalls and live entertainment at Bastion Gardens for the whole family to enjoy!





Cariad@yrUrdd

24/01/20

Helpwch ni i godi arian ar gyfer
Eisteddfod yr Urdd Sir Ddinbych,
2020 drwy wisgo coch, gwyn a
gwyrdd i'r ysgol ar ddydd Gwener,
24 Ionawr - diwrnod cyn Diwrnod
Santes Dwynwen!

Help us raise funds for the
Denbighshire Urdd National
Eisteddfod in 2020 by wearing
red, white and green to school on
Friday, 24 January - one day before
Santes Dwynwen Day!

Eisteddfod yr Urdd

Sir Ddinbych



#Urdd2020

Am ychwaneg o fanylion, cysylltwch gyda
Swyddog Datblygu Sir Ddinbych:
For further details, contact your local Urdd
Development Officer:

Lois Hedd

loishedd@urdd.org
01745 818 604